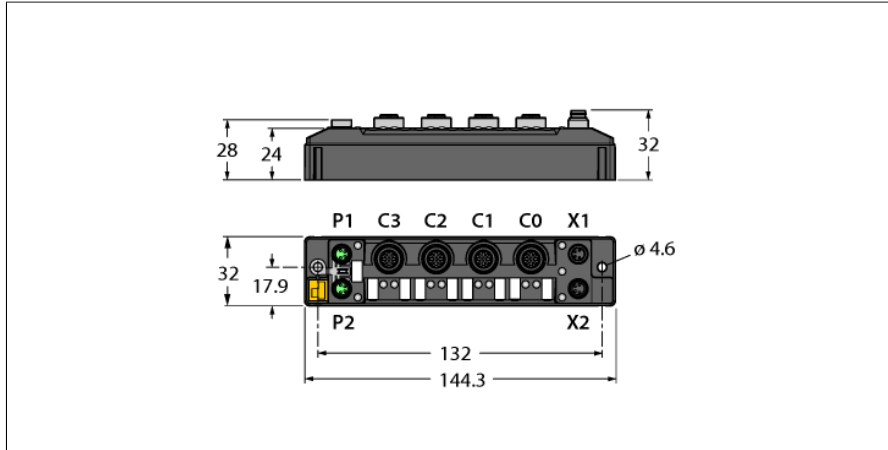


Módulo E/S multiprotocolo compacto para Ethernet 2 interfaces seriales configurables y 4 canales digitales univ- ersales

TBEN-S2-2COM-4DXP



Tipo	TBEN-S2-2COM-4DXP
N.º de ID	6814031
Datos de sistema	
Tensión de alimentación	24 VCC
Rango admisible	18...30 VDC Corriente total máx. 4 A por grupo de tensión Corriente total V1 + V2 máx. 5,5 A a 70 °C por módulo
Tecnología de conexión para la alimentación de tensión	2 × M8, de 4 polos, codificación A
Corriente de servicio	V1: máx. de 150 mA V2: máx. de 50 mA
Suministro del sensor/actuador	Puertos C0-C1 alimentados por V1 Prueba de cortocircuito, 24 V:1,2 A; 5 V:0,5 A por puerto
Suministro del sensor/actuador	Puerto C2-C3 alimentado por V2 Resistente a cortocircuitos, 0,14 A por puerto
Separación de potencial	separación galvánica del grupo de tensión V1 y V2 resistencia a la tensión hasta 500 VCC
Datos de sistema	
Velocidad de transmisión del bus de campo	10/100 Mbit/s
Técnica de conexión bus de campo	2 × M8, 4 polos
Detección de protocolo	automático
Servidor web	Por defecto: 192.168.1.254
Interfaz de servicio	Ethernet a través de P1 ó P2
Funcionalidad ARGEE	Admitido
Modbus TCP	
Direccionamiento	IP estático, DHCP
Códigos de función compatibles	FC1, FC2, FC3, FC4, FC5, FC6, FC15, FC16, FC23
Cantidad de conexiones TCP	8
Dirección inicial del registro de entrada	0 (0x0000 hex)
Dirección inicial del registro de salida	2048 (0x0800 hex)

- Dispositivo PROFINET, dispositivo Ethernet/IP o Modbus TCP servidor
- Interruptor de Ethernet integrado
- Compatible con 10 Mbps/100 Mbps
- Dos conexiones de bus de campo Ethernet M12, 4 polos, codificación D
- Redundancia de sistema PROFINET S2
- Carcasa reforzada por fibra de vidrio
- Con control de resistencia a choques y vibraciones
- Electrónica de módulos completamente sellada
- Clases de protección IP65, IP67, IP69K
- Conector M8 macho de 4 polos para fuente de alimentación
- Grupos de voltaje con aislamiento galvánico
- Zona 2/22 de ATEX
- Diagnóstico de entrada por grupo
- Máx. 0.5A por salida
- Diagnóstico de salida por canal
- Dos canales digitales de libre selección por ranura
- Permite la selección de dos puertos seriales como RS485 o RS232
- Integración de hasta ocho Modbus RTU esclavos por interfaz serial
- Cuatro canales digitales de libre selección como entrada o salida
- ARGEE programable

Ethernet/IP	
Direccionamiento	Conforme a las especificaciones EtherNet/IP
Quick Connect (QC)	< 500 ms
mín. RPI	2 ms
Anillo a nivel de dispositivos (DLR)	compatible
Conexiones clase 3 (TCP)	3
Conexiones clase 1 (CIP)	10
Input Assembly Instance	103
Output Assembly Instance	104
Configuration Assembly Instance	106

PROFINET	
Versión	2.35
Direccionamiento	DCP
Clase de conformidad	B (RT)
MinCycleTime	1 ms
Inicio rápido (FSU)	< 500 ms
diagnóstico	conforme a la gestión de alarmas PROFINET
Detección de topología	compatible
Direccionamiento automático	compatible
Protocolo de redundancia de medio (MRP)	compatible
Redundancia del sistema	S2
Clase de carga de red	3

interfaz serial	
Tipo de señal	RS232 ó RS485
Número de canales	2

Modo operativo RS232	
Señal de nivel bajo (low-pegel)	-18 hasta -3 VCC
Señal de nivel alto (high-pegel)	3 hasta 18 VCC
Señales de transmisión	TxD, RxD
Velocidad de transmisión	300 hasta 230400 Bit/s
Modo de transferencia	doble integral
Longitud del cable	15 m @19200 Bd (máx. capacidad del cable <2000 pF)

Modo operativo RS485	
Señales de transmisión	TX/RX+, TX/RX-
Velocidad de transmisión	300 hasta 230400 Bit/s
Modo de transferencia	2 hilos semidúplex
Terminación de bus	interno o externo
BIASing	interno o externo
Impedancia del cable	120 Ω
Longitud del cable	Par trenzado de hasta 1000 m

Entradas digitales	
Número de canales	4
Connectivity inputs	M12, 5 polos
Tipo de entrada	PNP
Tipo de diagnóstico de entrada	diagnóstico de canal
Umbral de conmutación	EN 61131-2 tipo 3, pnp
Voltaje de señal de nivel bajo	< 5 V
Tensión de señal, nivel alto	>11 V
Corriente de señal, nivel bajo	< 1,5 mA
Corriente de señal, nivel alto	>2 mA
Retardo a la entrada	0,05 ms
Separación de potencial	Aislado galvánicamente respecto al bus de campo Resistente al voltaje hasta 500 V CC

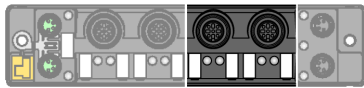
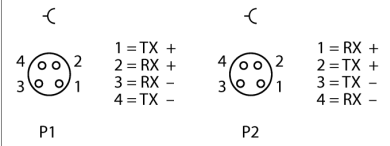
Salidas digitales	
Número de canales	4
Connectivity outputs	M12, 5 polos
Tipo de salida	PNP
Tipo de diagnóstico de salida	diagnóstico de canal
Tensión de salida	24 V CC del grupo de potencial
Corriente de salida por canal	0,5 A, resistente a cortocircuito
Tipo de carga	EN 60947-5-1: DC-13
Protección cortocircuito	sí
Separación de potencial	Aislado galvánicamente respecto al bus de campo Resistente al voltaje hasta 500 V CC

Conformidad con las normas/directivas	
Control de vibraciones	Conforme a EN 60068-2-6 Aceleración hasta 20 g
Control de choques	acc. to EN 60068-2-27
Caídas y vuelcos	conforme a IEC 60068-2-31/IEC 60068-2-32
Compatibilidad electromagnética	Conforme a la norma EN 61131-2
Aprobaciones y certificados	CE y UKCA Declaración de la FCC, Resistente a UV según DIN EN ISO 4892-2A (2013)
Certificado UL	cULus LISTED 21 W2, Encl.Type 1 IND.CONT.EQ.
Nota sobre ATEX/IECEX	Se debe cumplir con la Guía de inicio rápido con información sobre el uso en las zonas Ex 2 y 22.

Datos de sistema	
Medidas (An x L x Al)	32 x 144 x 32 mm
Temperatura ambiente	-40...+70 °C
Temperatura de almacén	-40...+85 °C
Altitude	máx. 5000 m
Grado de protección	IP65 IP67 IP69K
MTTF	179 Años según SN 29500 (ed. 99) 20 °C
Material de la cubierta	PA6-GF30
Color de la carcasa	negro
Material del conector macho	Latón niquelado
Material etiqueta	policarbonatos
Sin halógenos	Sí
Montaje	2 orificios de fijación Ø 4,6 mm



M8 x 1 Ethernet



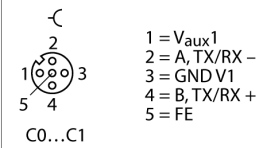
Nota

Información general de los modos de funcionamiento:
Ajuste de fábrica: Modo de funcionamiento: RS485

Modo de funcionamiento: RS485

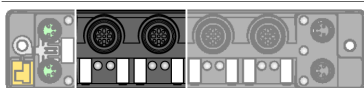
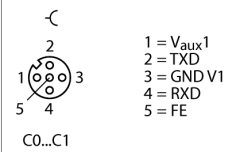
Cable RS485 (ejemplo):
Longitud de nº id. 7030331 RK4.5T-2-RS4.5T/S2503: 2 m
Longitud de nº id. 7030332 RK4.5T-5-RS4.5T/S2503: 5 m
Acoplador RS485:
N.º ident. 6930573 VT2-FKM5-FKM5-FSM5
Resistencia terminal RS485:
Nº id. 6934908 RSE57-TR2/RFID

ranura E/S M12 x 1

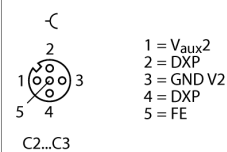


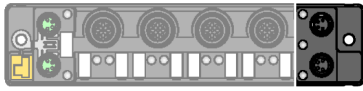
Modo de funcionamiento: RS232

ranura E/S M12 x 1

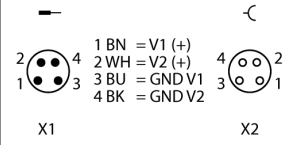


ranura E/S M12 x 1





Alimentación de tensión M8 x 1



LED de estado módulo

Luz LED	Color	Estado	Descripción
ETH1 / ETH2	verde	on	enlace Ethernet (100 MBit/s)
		intermitente	comunicación Ethernet (100 MBit/s)
	amarillo	on	enlace Ethernet (10 MBit/s)
		intermitente	comunicación Ethernet (10 MBit/s)
		off	sin enlace Ethernet
BUS	Verde	ON	Conexión activa con un maestro
		Parpadeo	Destello continuo: Operativo Secuencia de 3 destellos en 2 segundos: FLC/ARGEE activo
	Rojo	ON	Modo de conflicto de direcciones IP o de restauración o bien tiempo de espera (Timeout) Modbus
		Parpadeo	Comando Blink/Wink activo
	Rojo/ Verde	alternante	Esperando a asignación de una dirección IP, DHCP o BootP
		OFF	Power off
ERR	Verde	Encendido	No hay diagnóstico disponible
	Rojo	Encendido	El diagnóstico está pendiente La respuesta de diagnóstico de subvoltaje depende del parámetro
PWR	Verde	Encendido	Fuente de alimentación V ₁ y V ₂ correctas
	Rojo	Encendido	V ₂ con alimentación apagada o V ₂ con bajo voltaje
		Apagado	V ₁ con alimentación apagada o V ₁ con bajo voltaje

LED de estado I/O

LED	Color	Estado	Descripción
Luz LED TX	Verde	Intermitente	Envío de datos en curso
Luz LED RX	Verde	Intermitente	Recepción actual de datos
		Rojo	Intermitente	Datos recibidos, error de protocolo (Paridad, Baudrate, ASCII/RTU)
	Rojo	Encendido	Datos recibidos de desbordamiento del búfer
Luces LED TX y RX	Rojo	intermitencia simultánea	Sobrecarga de la ranura de alimentación. Ambas luces LED del puerto correspondiente parpadean simultáneamente
	Rojo	intermitencia alternada	Error de configuración. Ambas luces LED del puerto correspondiente parpadean alternadamente
DXP 4 ... 7	verde	ON	Entrada o salida activa
		Rojo	ON	Salida activa con sobrecarga / cortocircuito
		Intermitente	Sobrecarga de la alimentación en la ranura. Ambos LED de la ranura en concreto se encienden intermitentemente.
		OFF	Entrada o salida inactiva
DXP 7	Blanco	brillante	Comando Blink/Wink activo

Mapping de datos de proceso de cada uno de los protocolos

Encontrará información detallada sobre los protocolos correspondientes en el manual.

Modbus TCP

Direccionamiento de registro (16 bits)

Datos de entrada del proceso de desviación:

0 x 0000 o 0 x 8000: Estructura según el mapping de registro general

Datos de salida del proceso de desviación:

0 x 0800 o 0 x 9000: Estructura según el mapping de registro general

EtherNet/IP™

Direccionamiento de palabras (16 bits)

Datos de entrada del proceso (estación -> escáner):

La palabra de estado se ubica al frente de los datos generales de proceso

	Reg/ Palabra	Bit 15	Bit 14	Bit 13	Bit 12	Bit 11	Bit 10	Bit 9	Bit 8	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	
Estado GW	0 x 0000	-	FCE	-	-	CFG	COM	V1	-	V2	-	-	-	-	-	-	-	Diag Warn
	0 x 0001	Estructura según el mapping de registro general																
	...																	

Datos de salida del proceso (escáner -> estación):

La palabra de control se ubica al frente de los datos generales de proceso

	Reg/ Palabra	Bit 15	Bit 14	Bit 13	Bit 12	Bit 11	Bit 10	Bit 9	Bit 8	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
Control	0 x 0000	reservado															
	0 x 0001	Estructura según el mapping de registro general															
	...																

PROFINET:

Direccionamiento byte (8-Bit)

Datos de entrada de proceso Offset: 0x0000, estructura según mapping y registro general

Datos de salida de proceso Offset: 0x0000: estructura según mapping y registro general

Mapping y registro general:

Las indicaciones de dirección son relativas; debe tenerse en cuenta el offset del correspondiente protocolo.

Asignación canal / ranura / pin:

canal										Ch7	Ch6	Ch5	Ch4	-	-	-	-
										DI7	DI6	DI5	DI4	-	-	-	-
Ranura PIN										C3P2	C3P4	C2P2	C2P4	-	-	-	-

Datos de entrada de proceso:

	Reg/ Palabra	Byte	Bit 15	Bit 14	Bit 13	Bit 12	Bit 11	Bit 10	Bit 9	Bit 8	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
			Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
			MSB								LSB							
COM0	0x0000	0x0000	-								Estado *1)							
COM0	0x0001	0x0002	-								RXFL *2)							
COM0	0x0002	0x0004	UCT MSB *2)								UCT LSB *2)							
COM0	0x0003	0x0006	Entrada															
Datos	...	...	Byte 0 ... 23, 0x00 ... 0x17															
Bloque1	0x000E	0x001D																
COM0	...		...												
Bloque 2 ... 7																		
COM0	0x0057	0x00AF	Entrada															
Datos	...	...	Byte 168 ... 191, 0xA8 ... 0xBF															
Bloque 8	0x0062	0x00C5																
COM1	0x0063	0x00C6	-								Estado *1)							
COM1	0x0064	0x00C8	-								RXFL *1)							
COM1	0x0065	0x00CA	UCT MSB *2)								UCT LSB *2)							
COM1	0x0066	0x00CC	Entrada															
Datos	...	...	Byte 0 ... 23, 0x00 ... 0x17															
Bloque 1	0x0071	0x00E2																
COM1	...		...												
Bloque 2 ... bloque 7																		
COM1	0x00BA	0x0175	Entrada															
Datos	...	...	Byte 168 ... 191, 0xA8 ... 0xBF															
Bloque 8	0x00C5	0x18B																
COM0	0x00C6	0x018C	Error MBS *2)								Diag							

COM1	0x00C7	0x018E	Error MBS *2)								Diag								
COM0 *2)	0x00C8	0x0190	Estado SCB 1 MSB								Estado SCB 1 LSB								
	...	...	Estado SCB 8 MSB								Estado SCB 8 LSB							
COM1 *2)	0x00CF	0x019E																	
	0x00D0	0x01A0	Estado SCB 1 MSB								Estado SCB 1 LSB								
COM0 *2)	0x00D7	0x01AE	Estado SCB 8 MSB								Estado SCB 8 LSB								
	0x00D8	0x01B0	MEXT SCB1 MSB								MEXT SCB1 LSB								
COM1 *2)	...	...	MEXT SCB8 MSB								MEXT SCB8 LSB							
	0x00DF	0x01BE																	
COM1 *2)	0x00E0	0x01C0	MEXT SCB1 MSB								MEXT SCB1 LSB								
	...	...	MEXT SCB8 MSB								MEXT SCB8 LSB							
COM1 *2)	0x00E7	0x01CE																	
4DXP Entradas digi- tales	0x00E8	0x01D0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	D17	D16	D15	D14	-	-	-	-
4DXP Diagnósticos	0x00E9	0x01D2	ERR7	ERR6	ERR5	ERR4	-	-	-	-	-	VERR V2C67	VERR V2C45	-	-	-	-	-	-
Estado mód- ulos	0x00EA	0x01D4	-	FCE	-	-	-	COM	V1	-	V2	-	-	-	-	-	-	-	DIAG

Datos de salida de proceso:

Reg/ Palabra	Byte	Bit 15	Bit 14	Bit 13	Bit 12	Bit 11	Bit 10	Bit 9	Bit 8	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
		Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
		MSB								LSB									
COM0	0x0000	0x0000	-								Bits de control *1)								
COM0	0x0001	0x0002	-								TXFL *1)								
COM0	0x0002	0x0004	-								RXLC *1)								
COM0	0x0003	0x0006	Salida																
Datos	...	...	Byte 0 ... 23, 0x00 ... 0x17															
Bloque1	0x000E	0x001C																	
COM0	...	...	...													
Bloque 2 ... 7																			
COM0	0x0057	0x00AE	Salida																
Datos	...	...	Byte 168 ... 191, 0xA7 ... 0xBF															
Bloque 8	0x0062	0x00C4																	
COM1	0x0063	0x00C6	-								Bits de control *1)								
COM1	0x0064	0x00C8	-								TXFL *1)								
COM1	0x0065	0x00CA	-								RXFL *1)								
COM0	0x0066	0x00CC	Salida																
Datos	...	...	Byte 0 ... 23, 0x00 ... 0x17															
Bloque1	0x0071	0x000E2																	
COM0	...	...	...													
Bloque 2 ... 7																			
COM0	0x00BA	0x0175	Salida																
Datos	...	...	Byte 168 ... 191, 0xA7 ... 0xBF															
Bloque 8	0x00C5	0x018A																	
4DXP	0x00C6	0x018C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DO7	DO6	DO5	DO4	-	-	-	-
Salidas digita- les																			

Leyenda:

V1	Subtensión V1	CFG	Error de configuración E/S
V2	Subtensión V2	FCE	I/O-ASSISTANT Force Mode activo
Cx	Ranura x	Px	Pin x
Dix	Entrada digital canal x	DOx	Salida digital canal x
Diag	Está disponible el diagnóstico de módulo	ERR x	Sobrecorriente salida canal x
VERRV2Cxy	Sobrecorriente alimentación VAUX1 canal x e y		
RXFL	Longitud de trama recibida	TXFL	Longitud de la trama de transmisión
RXLC	Longitud de la trama de recepción		
UCT	Tiempo de ciclo servidor MODBUS	MEXT	Sincronización servidor MODBUS
SCB	Bloque configuración servidor MODBUS	MBS	Servidor MODBUS
*1)	datos válidos para el modo Raw RS		
*2)	datos válidos para el modo RTU		
	Encontrará información detallada sobre los bits de estado y diagnóstico en el manual.		